Indtastningsvejledning for Politiprotokoller, Silkeborg Arkiv

Indhold

At komme i gang	1
Registrér dig som bruger	2
/ælge protokol	4
Når man har valgt at arbejde med en protokol/et forhør	6
ndtaste første informationer	6
Assistance/hjælp	10
At hjælpe andre / svare på andres spørgsmål	11
Se protokol/forhør på en anden fane og navigation i originalprotokol/-forhør	14
Afslutte en protokol/et forhør	15

At komme i gang

For at komme i gang med at indtaste politiprotokoller skal man skrive denne adresse i sin internet-browser (fx Edge, Chrome, Firefox):



Man kan også finde programmet fra Silkeborg Arkivs (http://tastind.silkeborgarkiv.dk) oversigt over indtastningsprogrammer:



Registrér dig som bruger

Hvis man ikke er registreret som bruger af programmet, gøres dette let på startsiden: Nederst er et link – Opret dig her!. -, som man kan klikke på:



Derefter skal man udfylde formularen:

Registrér dig

Udfyld formularen for at oprette dig som bruger.

Fornavn



Efternavn



E-mail-adr.



Brugernavn



Adgangskode



Gentag adgangskode



Klik til sidst på "Registrér". Man bliver nu ført videre til indlogningssiden – skriv her blot brugernavn og kodeord for at komme til selv programmets startside.

Vælge protokol

Når man er logget ind i programmet er det tid til at vælge en protokol/forhør, som man gerne vil arbejde med/transskribere. Alle de protokoller/forhør, som der ikke er andre indtastere, der arbejder med, kan ses ved at klikke på menuen "Se ledige protokoller":



Når man klikker på en af datoerne/protokolnavnene i "Se ledige protokoller" fremkommer nedenstående skærmbillede, hvor man nederst kan se protokollen og øverst skal afgøre, om man vil arbejde med protokollen/forhøret:

(Velkommen Gorby til indtastningsside for politiprotokoller Vil du vælge protokol 1789-01-01? Ja Nej	Log out
	Se ledige protokoller Se mine protokoller Der er brug for hjælp Overskrift	Afslut protokol Gem protokol
	dd.mm.åååå Overskrift Arrestant(er) Image: Comparison of the second sec	
	Protokoltekst	Hjælp 🗆
+ - Centrér Se protokol på ny fane		
Magoriand, magoriand, and win fam	for in for picedel stad , por you masterdal for ig Will constance for i Holl	Frederick Define Each force insboth, 27 and gammal, it.

Hvis man gerne vil arbejde med protokollen/forhøret skal man klikke "Ja" i dialogboksen øverst. Hvis man ikke vil arbejde med protokollen, men i stedet vælge en anden fri protokol, skal man blot klikke "Nej" for at se de andre ledige protokoller igen.

Når man har valgt at arbejde med en protokol/et forhør

Hvis man har klikke på "Ja", betyder det, at man nu arbejder med protokollen/forhøret. I øvrigt kan man altid få et overblik over de protokoller/forhør, som man har valgt og arbejder med, ved at klikke på menuen "Se mine protokoller". I eksemplet nedenfor har indtasteren valgt 2 protokoller/forhør. For at arbejde med en af de to (eller flere protokoller/forhør) skal man blot klikke på den protokol/det forhør under "Se mine protokoller", som man vil arbejde med.



Indtaste første informationer

Når man har valgt at arbejde med en protokol/et forhør er det tid til at indtaste/transskribere. Det første man skal indtaste er datoen for protokollen/forhøret i feltet "Dato for protokol". Datoen vil typisk være den samme, som er angivet i protokollens titel, fx 1847-01-01 i "Se mine protokoller", som så skrives som "01-01-1847" i feltet "Dato fo protokol", idet protokoller også kan have titler som fx "1854-01-01a" og "1854-01-01b", hvis der har været flere forhør på samme dato. Dato kan da også læses i originalen, fx:

			1	
		1 10	1 f. 1	1
Pini	1847	va 10.	· vepn	encour ,
Vire			1 /	· · /

For at kunne gemme protokollen/forhøret er det obligatorisk mindst at indtaste dato. For at gemme sit arbejde klikker man blot på "Gem protokol" øverst til højre:

Se ledige protokoller 👻 Se mine protokoller 👻 Der er brug for hjælp 💌	Afslut protokol Gem	protok
Data for protokoly Overskrift		
01.01.1789		
Arrestant(er)		
Protokoltekst	Hjælp 🗆	
	li.	

Hvis protokollen/forhøret med succes gemmes i databasen, gives besked om dette under indtastningsfelterne med beskeden "Protokollen blev gemt". Hvis man klikker på gem igen uden at have indtastet yderligere eller ændret i "Dato for protokol", "Overskrift", "Arrestanter", "Protokoltekst" eller "Hjælp", giver programmet også en besked, men om, at der ingen ændringer er registreret:

и агрејает тпеа рготокот тива-от-от

Se ledige protokoller 🔻	Se mine protokoller 🔻	Der er brug for hjælp 🔻	Afslut prote	okol	Gem protokol
Dato for protokol O	verskrift				
01.01.1789 🛛					
Arrestant(er)					
Protokoltekst				Hjælp 🗆	
			1.		11.
Tilsyneladende	e igen ændringe	r siden sidste ga	ng, der gemtes		
	<u> </u>	9			

Når man har gemt sit arbejde, kan man altid hente det det frem igen ved at klikke på en given gemt protokol under menuen "Se mine protokoller".

Det er nu tid til at indtaste de resterende informationer i programmets andre tekstfelter. Det kunne fx se sådan ud:



Der er ikke nogen fast opskrift på, hvad der skal skrives i felterne "Overskrift" og "Arrestanter". I mange tilfælde må man som indtaster sikkert selv afgøre, hvad en relevant overskrift er ud fra protokollens/forhørets indhold.

Man skal heller ikke nødvendigvis tage feltet "Arrestanter" bogstavelig, idet der undertiden måske i forhøret i stedet nævnes deponenter. Også evt. vidner, må gerne skrives i feltet "Arrestanter".

Assistance/hjælp

Endelig giver programmet mulighed for at bede om hjælp hos andre indtastere, hvis man har svært ved afkode noget af teksten i den originale protokol/forhør. Man skriver sit spørgsmål i boksen/feltet under "Hjælp" og sætter "flueben" i boksen til højre for "Hjælp". Man får en besked om, at andre indtastere kan se ens spørgsmål/anmodning om hjælp. HUSK også at klikke på "Gem protokol".

Når/hvis man ikke længere har brug for hjælp, fjerner man fluebenet fra "Hjælp" – på den måde står protokollen ikke længere opført som behøvende hjælp (se også nedenfor). Når man fjerner fluebenet i "Hjælp" kommer der en bekræftelsesbesked.

At hjælpe andre/svare på andres spørgsmål

I programmet kan man under menuen "Der er brug for hjælp" se, hvis andre indtastere har spørgsmål og brug for hjælp. I menuen vises almindelig protokoltitel/-dato samt brugernavn for den indtaster, der har et spørgsmål/brug for hjælp:

Ved at klikke på en protokol under "Der er brug for hjælp" kan man se det, som den anden indtaster (i dette tilfælde indtaster med brugernavn "Gorby") har indtastet samt naturligvis originalprotokollen. Spørgsmålet/anmodningen om hjælp kan ses i boksen/feltet under "Hjælp". (Det er kun muligt at skrive et svar i "Hjælp"; man kan ikke rette i den selve "Dato for protokol", "Overskrift", "Arrestanter" og "Protokoltekst".

Man kan skrive sit svar til den indtaster, der har anmodet om hjælp (i eksemplet brugernavn "Gorby") i boksen/feltet "Hjælp". HUSK at klikke på "Gem bemærkninger":

Velkommen Ljonja til indtastningsside for politiprotokoller	Log out
Se ledige protokoller • Se mine protokoller • Der er brug for hjælp •	
Dato for protokol Overskrift	
Arrestant(er)	
Min første arrestant	
Protokoltekst	Hjælp
I langt de fleste straffesager er afhøring af sigtede og vidner en vigtig del af politiets efterforskning. Afhøringerne, der bliver skrevet ind i politirapporter, indgår i straffesagen. Rapporterne anvendes både under efterforskningen og eventuelt senere under selve retssagen. Det er frivilligt, om en sigtet vil afgive forklaring til politiet. Dog har alle pligt til at oplyse navn, adresse og fødselsdato, hvis politiet beder om det. Hvis man ikke giver politiet oplysninge	Jeg kan ikke tyde sætningen, der starter på I. 5, fra " <u>Commiseur</u> Clausen" i originalprotokollen. Kan nogen hjælpe? Hej <u>Gorby</u> , jeg mener, at der står " <u>Commiseur</u> Clausen optog v. skriver <u>Knauss fölgende</u> alvorlige til kongelige fogeds protokollat"

Indtasteren, der har bedt om hjælp, kan nu læse hjælpen, når denne er logget ind (i eksemplet nedenfor som bruger "Gorby"):

Velkommen G	Log out			
Du arbejder n	u med protokol: 1	789-01-01		
Se ledige protokoller 👻	Se mine protokoller 👻 I	Der er brug for hjælp 🝷	Afslut protokol	Gem protokol
ato for protokol	Overskrift			
01.01.1789 🛛	Min egen overskrift			
Arrestant(er)				
Min første arrestant				
Protokoltekst			Hjælp	
l langt de fleste straffes	sager er afhøring af sigtede og v	idner en vigtig del af politiets efter	forskning. Jeg ka der sta	an ikke tyde sætningen, arter på I. 5, fra
Afhøringerne, der bliver under efterforskningen	skrevet ind i politirapporter, ind og eventuelt senere under selve	går i straffesagen. Rapporterne an retssagen.	vendes både "Comr origina	niseur Clausen" i alprotokollen. Kan nogen
Det er frivilligt, om en s	igtet vil afgive forklaring til politi	et. Dog har alle pligt til at oplyse n	avn, adresse og	3?
fødselsdato, hvis politie	et beder om det. Hvis man ikke g	jiver politiet oplysningerne, når ma	n bliver bedt om Hej Go "Comr	orby, jeg mener, at der står niseur Clausen optog v.
			skrive alvorli protok	r Knauss fölgende ge til kongelige fogeds :ollat"
				li.

Se protokol/forhør på en anden fane og navigation i originalprotokol/-forhør

Hvis man har to skærme eller hvis man bare gerne vil se originalprotokollen/-forhøret på en ny fane i sin browser, gøres dette ved blot at klikke på knappen "Se protokol på ny fane".

I øvrigt kan man rykke rundt i originalprotokollen/-forhøret ved at holde musen hen over protokollen og holde venstre museknap nede og bevæge musen.

Man kan og zoome ind og ud i originalprotokollen/-forhøret ved at holde musen hen over originalen og drejde på musens hjul. Endelig kan man også klikke på "+" og "-" over protokollen.

	Velkommen Ljonja til indtastningsside for politiprotokoller			Log out	
	Se ledige protokoller 🝷	Se mine protokoller 👻	Der er brug for hjælp 👻	Afslut protokol	Gem protokol
			1789-01-01 Gorby		
	Dato for protokol	Overskrift			
	dd . mm . ăăăă				
	Arrestant(er)				
	Protokoltekst			Hjælp 🗌	
				li.	
- Centrér Se protokol pá	å ny fane				
					Statement of the second se

Afslutte en protokol/et forhør

Når man har tastet/transskriberet et protokol/forhør til ende skal man klikke på knappen "Afslut" protokol. Man bliver i en diaglogboks spurgt, om man er helt sikker på at ville afslutte protokollen. Hvis man klikker på "Ja, afslut protokollen" figurerer protokollen ikke længere under "Se min protokoller", men vil blive offentliggjort via Silkeborg Arkivs hjemmeside (NB! Teksten i boksen/feltet "Hjælp" bliver naturligvis ikke offentliggjort).

Velkommen Gorby til ind	r du sikker på, at du vil afslutte protokollen?	×	Log out
Du arbejder nu med pro	Ja, afslut protokollen Nej, behold proto	kollen	
			Com antibial
Se ledige protokoller • Se mine protokol			Gem protokol
Dato for protokol Overskrift			
01.01.1789 OMin egen overskrif	t		
Arrestant(er)			
Min første arrestant			
Protokoltekst		Hjælp 🔽	
I langt de fleste straffesager er afhøring af si	igtede og vidner en vigtig del af politiets efterforskning.	Jeg kan ikk	e tyde sætningen,
Afhøringerne, der bliver skrevet ind i politirap under efterforskningen og eventuelt senere u	porter, indgår i straffesagen. Rapporterne anvendes båd Inder selve retssagen.	e "Commiseu originalprot	r Clausen" i okollen. Kan

God fornøjelse med Politiprotokoller 1847-1854. Henvend jer endelig hvis I har nogen spørgsmål!